



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,707 — FRIDAY, SEPTEMBER 3, 1954

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (II) — ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Posts—Vacant ..	829	Unofficial Notices ..	849
Notices calling for Tenders ..	834	Applications for Foreign Liquor Licences ..	851
Sale of Articles ..	848	Auction Sales ..	851
Sale of Toll and other Rents ..	848	Miscellaneous ..	—

PART V published with this Issue contains Notices to revoke or suspend Stage Carriage Permits, &c.

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors

### Posts—Vacant

#### GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE “CEYLON GOVERNMENT GAZETTE”

**Allowances.**—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

**Conditions of Service.**—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

**Terms of Engagement.**—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay), appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(iii) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

**Qualifications required.**—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A “Ceylonese” is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

**War Service Concession.**—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest), from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

**Other Requirements.**—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(ii) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(iii) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. A 7/X 318/1953.

**COLOMBO PORT COMMISSION****Post of Junior Assistant Engineer (Mechanical)**

APPLICATIONS are invited for the post of Junior Assistant Engineer (Mechanical), Colombo Port Commission. Applications which should be on special forms obtainable from this office should reach me on or before the following dates:—

- (a) Local applications—October 1, 1954.  
(b) Overseas applications—October 8, 1954.

2 *Salary*.—The salary scale attached to the post is Rs 3,000—360—Rs. 4,080 per annum.

3. *Terms of Engagement*.—

- (i) The post is temporary and non-pensionable;  
(ii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice. The officer may be discontinued at any time if he is considered to be unsuitable for further employment.

4 *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is of good character and physically sound;  
(ii) has passed—  
(a) sections A and B of the Associate Membership Examination of the Institution of Mechanical Engineers, London, or  
(b) an engineering degree exempting a candidate from sections A and B of the A.M.I.Mech.E. Examination, or  
(c) B.Sc. Engineering Examination (with Mechanical Engineering subjects) of a recognized University.

5. Applications from officers in the Public Service received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the Head of the Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.

6 Applicants must attach to their applications copies of—

- (a) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted.)  
(b) certificate of the highest educational and professional qualification obtained;  
(c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

*Note*—These copies of certificates and testimonials will not be returned to the candidates.

7. Applications or any other communication relating thereto must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in this Department.

8. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOWLEDGED AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGEMENT WITHIN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

9. REFERENCE IS INVITED TO THE GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE PUBLISHED AT THE BEGINNING OF PART I, SECTION II OF THIS GAZETTE.

V. M. PERIES,  
for Secretary,  
Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Secretariat,  
Colombo 1, August 31, 1954.

No. GEB 4565.

**DEPARTMENT OF EDUCATION****Posts of Matrons of Hostels in Government Central Schools**

APPLICATIONS are invited from women candidates for posts of Matrons in Hostels of Central Schools.

2. *Salary*.—The annual salary attached to the posts is as follows:—

Rs. 1,488—72—Rs. 2,424.

3. *Terms of Engagement*.—(i) The posts are not pensionable. The appointments, in the first instance, will be on trial for a period of two years.

(ii) The selected candidates should be prepared to reside on the school premises in the quarters provided.

(iii) The selected candidates should be prepared to serve in any part of the Island.

4. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—

- (a) is not less than 30 years and not more than 45 years on the closing date of applications;  
(b) possesses the Senior School Certificate (English) or an equivalent qualification such as the London Matriculation Certificate The Junior School Certificate (English) or an equivalent qualification such as the Elementary School Leaving Certificate (English) will also be considered in exceptional cases. Preference will be given to persons who have had previous experience as Matrons or Assistant Matrons in boarding schools;  
(c) is of good character and physically sound.

5. Applicants not already in Government Service should attach to their applications copies of—

- (i) birth certificate;  
(ii) certificate of the highest educational qualification;  
(iii) three recent certificates of character.

6. Applications should be made according to the specimen form appended below and should reach the Director of Education, Branch G. E., Malay Street, Colombo 2, on or before Saturday, September 25, 1954

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

T. D. JAYASURIYA,  
Director of Education.

Education Office,  
Branch G. E.,  
Colombo 2, August 28, 1954.

No. GEB 4565.

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF  
MATRON, CENTRAL SCHOOL HOSTEL

1. Full name and address : \_\_\_\_\_.
2. Nationality : \_\_\_\_\_.
3. Date of birth and age at closing date of application : \_\_\_\_\_.
- (Copy of birth certificate to be attached in the case of those not already in Government Service)
4. Date and place of birth of applicant's father : \_\_\_\_\_.
5. Educational and other qualifications : \_\_\_\_\_.
6. Details of experience, &c. : \_\_\_\_\_.
7. Names and addresses of persons from whom testimonials of character have been obtained : \_\_\_\_\_.
- (Not required in the case of those already in Government Service.)
8. Present post (if a teacher, give full particulars of service with qualifications and registered number) : \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND  
EMIGRATION

- 3 Posts of Authorized Officer (Permanent).  
13 Posts of Authorized Officer (Temporary).

*Salary Scale.*—Rs. 1,800—120 and 180—Rs. 4,860 per annum.

Applications will be received by me from citizens of Ceylon for the above posts in the Department of Immigration and Emigration till 12 noon on September 17, 1954. Applications should be substantially in the form below.

2. Applicants should not be less than 21 years of age and not more than 40 years on September 17, 1954.

3. All applicants must have passed the H. S. C. (English) Examination. Those with S. S. C. (English) will also be eligible for appointment as Authorized Officers provided they have professional or higher educational qualifications or Government business or commercial experience.

4. Candidates selected for appointment will be on probation for a period of two years, within which they are required to pass a departmental examination of a scope and standard that will be prescribed after appointment. Three posts are permanent and pensionable and 13 posts are temporary and non-pensionable.

5. Selected candidates are liable to serve in any part of Ceylon or in South India.

6. Candidates selected for permanent appointment will, before appointment, be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of Ceylon or South India.

7. For particulars of service, see general conditions applicable in this connection referred to at the beginning of Part I: Section (II)—Advertising—of this *Gazette*.

S. K. D. JAYEMANNE,  
Controller of Immigration and Emigration.  
Galle Buck,  
Colombo 1, August 31, 1954.

Form referred to

APPLICATION FOR POST OF AUTHORIZED  
OFFICERDEPARTMENT OF IMMIGRATION AND EMIGRATION,  
GALLE BUCK, COLOMBO 1.

1. Name in full : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Nationality and place of birth : \_\_\_\_\_.
4. Date of birth : \_\_\_\_\_.
5. Single or married : \_\_\_\_\_.
6. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
7. Languages applicant can speak or read and write : \_\_\_\_\_.
8. How employed since leaving school or college : \_\_\_\_\_.
9. Present employment : \_\_\_\_\_.
10. Any special claim (professional qualifications or business experience) to urge in support of your application : \_\_\_\_\_.
11. Names and addresses of two persons of standing to whom reference can be made as to applicant's ability and character : \_\_\_\_\_.
12. Testimonials : \_\_\_\_\_.
- (Attach 2 copies of recent testimonials. Originals should not be sent with application, but produced at the interview if invited.)

\_\_\_\_\_  
Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

DEPARTMENT OF IMMIGRATION AND  
EMIGRATION

## Posts of Temporary Stenographer

APPLICATIONS will be received by me from citizens of Ceylon for the above posts in the Department of Immigration and Emigration till 12 noon on September 17, 1954, on application form obtainable from this office.

Every applicant must furnish satisfactory proof that he or she—

- (a) is not less than 18 years and not more than 35 years of age ;
- (b) has passed the S. S. C. (English) Examination or possesses equivalent educational qualifications (those who have passed the J. S. C. (English) Examination may also apply if they are of a higher standard in typewriting and shorthand) ;
- (c) has qualified himself or herself in stenography, and is able to take down dictation in shorthand at 80 words per minute and transcribe the script intelligently ;
- (d) is able to type at the rate of 30 words per minute ; and
- (e) is of good character and physically fit.

The salary attached to the posts is Rs 2 per diem for the first six months and thereafter Rs. 100 per mensem on the monthly scale of Rs 100—6—Rs. 170 per mensem. The posts are temporary and non-pensionable.

For particulars of service, see general conditions applicable in this connection at the beginning of Part I: Section (II)—Advertising—of this *Gazette*.

S. K. D. JAYEMANNE  
Controller of Immigration and Emigration.  
Galle Buck,  
Colombo 1, August 31, 1954.

**MAYFAIR GOVERNMENT ESTATE,  
KEGALLA**

**Post of Supervisor**

APPLICATIONS are invited for the post of Supervisor, Mayfair Government Estate. Applications should reach me on or before September 11, 1954.

2. (i) The post is purely temporary and carries with it no claim for permanency or for absorption into any scheme of employment that may be formulated for temporary employees, and it is liable to be terminated at a month's notice.

(ii) The salary scale attached to the post is Rs. 100—10—Rs. 250. The successful applicant will be placed at any suitable point on the scale depending on his qualifications:

(iii) Temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government Regulations.

(iv) Quarters will be provided for which rent will be recovered as prescribed by Financial Regulations.

3. Every applicant must satisfy the following conditions and furnish satisfactory proof thereof:—

- (a) should be Ceylonese by descent or by registration.
- (b) should not be less than 25 years or more than 45 years of age on September 11, 1954.
- (c) should possess a very good knowledge of Sinhalese and a working knowledge of English.
- (d) should have considerable experience in supervising work on rubber estates. A knowledge of book-keeping and estate accounts is essential.
- (e) should be of good character and physically sound.

4. The selected candidate will be required to give a minimum security of Rs. 500 in cash or through an approved guarantee association.

5. Every application should contain a full statement of the applicant's age, educational and agricultural qualifications, agricultural training and experience, and present appointment and salary (if any), along with two recent testimonials of character.

6. Applications should be addressed to the Assistant Government Agent, Kegalla, and not to me personally.

M. G. V. P. W. SAMARASINGHE,  
Assistant Government Agent.

The Kachcheri,  
Kegalla, August 25, 1954.

**DEPARTMENT OF GOVERNMENT  
ELECTRICAL UNDERTAKINGS**

**Post of Draughtsman, Class II (Temporary)**

APPLICATIONS are invited for 1 post of Draughtsman, Class II (Temporary), in the Department of Government Electrical Undertakings. Applications which should be according to the specimen form given below, should reach me on or before September 17, 1954.

2. *Salary, Allowances and Conditions of Service*—The salary scale attached to the post is Rs. 1,080 per annum rising to Rs. 3,480 per annum by annual increments—20 of Rs. 120—and efficiency bar before Rs. 2,640.

3. *Terms of Engagement*.—The post is temporary and the appointment is terminable at one month's notice on either side.

4. *Qualifications required*.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he—

- (i) is not less than 20 years of age or more than 35 years of age on September 1, 1954;
- (ii) is of excellent moral character and physically sound;
- (iii) has a good general education and either—
  - (a) successful completion of one year full-time course at the Ceylon Technical College (Draughtsman's Course plus 2 years Apprenticeship); or
  - (b) successful completion of Minor Supervisor's Course or Junior Technical Officer's Course at the Ceylon Technical College (2 years) plus 1 year apprenticeship; or
  - (c) 4 years' service of regular apprenticeship with an Engineering Firm of repute or under Chartered Engineer or Architect together with evening classes of 3 years' duration in different grades at the Ceylon Technical College. (A candidate with this qualification will be eligible for an initial salary of Rs. 1,440 per annum.); or
  - (d) a pass in Building Construction, Stage II (single subject), at the Ceylon Technical College before 1947 and has been employed for a period of more than 2 years as Draughtsman or in Quantities in a Mercantile Establishment of repute or Government Department; or
  - (e) 5 years' service as a draughtsman in an Engineering Firm of repute or under a Chartered Engineer or Architect;
  - (f) knowledge of Mechanical Drawing and Practical Surveying will be an added qualification.

5. Applicants should attach to their applications copies (NOT ORIGINALS) of—

- (i) certificate of registration of birth. (N.B.—Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
- (ii) certificates of the highest educational qualifications, if any; and
- (iii) certificates of technical qualifications, if any; and
- (iv) three recent certificates of character: (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).

*Note*.—These copies of certificates and testimonials will not be returned.

6. Candidates may be required to present themselves for a written examination and an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.

7. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings, P. O. Box 540, Colombo, and not personally to any officer in this Department.

6. Candidates will be required to present themselves for a written examination if considered necessary.

7. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

V. C. JAYASURIYA,  
Commissioner of Local Government.

Local Government Department,  
P. O. Box 500,  
Colombo, August 27, 1954.

#### FORM OF APPLICATION REFERRED TO

##### APPLICATION FOR THE POST OF SUPERINTENDENT OF VILLAGE WORKS (LOWER GRADE)

1. Name in full : \_\_\_\_\_.
2. Address : \_\_\_\_\_.
3. Date of birth : \_\_\_\_\_.
4. Exact age on : \_\_\_\_\_, years : \_\_\_\_\_,  
months : \_\_\_\_\_, days : \_\_\_\_\_.
5. Date and place of birth of applicant's father : \_\_\_\_\_.
6. Nationality : \_\_\_\_\_.
7. Educational qualifications : \_\_\_\_\_.
8. Technical qualifications : \_\_\_\_\_.
9. Employments held since leaving school : \_\_\_\_\_.
10. Present post and salary : \_\_\_\_\_.
11. Under what clause of para. 4 of advertisement is eligibility claimed : \_\_\_\_\_.
12. Details of experience in—  
Surveying and Levelling : \_\_\_\_\_.  
Building Construction : \_\_\_\_\_.  
Road Construction : \_\_\_\_\_.
13. Knowledge of—  
(a) Sinhalese : \_\_\_\_\_.  
(b) Tamil : \_\_\_\_\_.
14. Any special qualifications : \_\_\_\_\_.

I do hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that, if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal without any compensation to me if detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date : \_\_\_\_\_.

## Notices Calling for Tenders

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo-1), will receive tenders for the supply of woodpulp boards and white printing paper up to 12 noon on Tuesday, December 7, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, December 6, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Special tender forms for Overseas tenderers are available and will be issued only to accredited

agents on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

C. R. WEERASINGHE,  
Acting Superintendent of Stores.

Colombo, September 3, 1954.

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address P. O. Box 500, Colombo-1), will receive tenders for the supply of steel filing cabinets up to 12 noon on Tuesday, September 14, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, September 13, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

C. R. WEERASINGHE,  
Acting Superintendent of Stores.

Colombo, September 3, 1954.

### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address : P.O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Cement—conforming to British Standard Specification—up to 12 noon on Tuesday, September 14, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, September 13, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

C. R. WEERASINGHE,  
Acting Superintendent of Stores.

Colombo, September 3, 1954.

### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Branch A.C., Education Office, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, for the construction, supply and installation of kitchen equipment including necessary masonry work—Government Training College, Maharagama.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, September 16, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors registered for building works for Rs. 10,000 and over or to recognized Engineering Firms on production to the Director of Education, Branch S.W., Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 100

made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c, will not be accepted. Paying in slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch S. W., or from any Divisional Education Office.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education, Branch S. W., from whom all particulars and information can be obtained.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education, Branch S.W., Education Office, Malay Street, Colombo 2.

5. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

CLARENCE DE SILVA,  
for Director of Education.

Education Office,  
Malay Street,  
Colombo 2, August 31, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, for the construction of a laboratory block at Government Training College, Maharagama.

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, September 16, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors registered for building works for Rs. 60,000 or over or to recognized Engineering Firms on production to the Director of Education, Branch S.W., Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Paying-in-slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch S.W., or from any Divisional Education Office.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education, Branch S.W., from whom all particulars and information can be obtained.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education, Branch S. W., Education Office, Malay Street, Colombo 2.

5. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

CLARENCE DE SILVA,  
for Director of Education.

Education Office,  
Malay Street,  
Colombo 2, August 31, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, for the construction of a lavatory block at Government Training College, Maharagama (Mahamega premises).

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, September 16, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of Contractors registered for building works for Rs. 15,000 and over or to recognized Engineering Firms on production to the Director of Education, Branch S.W., Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the Office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Paying in slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch S. W., or from any Divisional Education Office.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Director of Education, Branch S.W., from whom all particulars and information can be obtained.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Director of Education, Branch S. W., Education Office, Malay Street, Colombo 2.

5. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

CLARENCE DE SILVA,  
for Director of Education.

Education Office,  
Colombo 2, August 31, 1954.

#### EDUCATION DEPARTMENT

THE Education Officer, Southern Province, Galle, will receive tenders up to 12 noon on September 11, 1954, in respect of the following works:

1. Mr/Deniyaya C. S.—Extension to Eaves and Verges of Arcon Type Workshop.
2. G/Karandeniya C. S.—Extension to Eaves and Verges of Arcon Type Workshop.

#### Abbreviations

Mr=Matara District. G=Galle District.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

4. Tender forms will not be issued after 12 noon on September 10, 1954

5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.

E. A. X. A. RAJAKARIER,  
Education Officer, S. P.

**EDUCATION DEPARTMENT**

TENDERS for the under-mentioned work will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, up to 2.30 p.m. on Friday, September 17, 1954.

1. H/Vitharandeniya S. M. S. School building, teachers quarters, latrines and well.

**Abbreviations**

H=Hambantota District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Education Officer, Galle, from whom all particulars on the subject can be obtained.

3. A deposit of Rs. 100 should be made at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt obtained and forwarded before a tender form can be issued. Cheques, money orders and postal orders will not be accepted.

4. Contractors registered for sums over Rs. 40,000 only need apply and they are advised to bring their letters of registration.

5. Tender forms will not be issued after 12 noon on September 16, 1954.

E. A. X. A. RAJAKARIER,  
Education Officer, S. P.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES**

TENDERS for the supply and delivery of pressed steel water tank to the Government Ceramic Factory, Negombo, will be received by the Acting Director of Industries, Planning Division, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, September 17, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, September 16, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Finance Branch of the Department of Industries or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Department of Industries.

J. F. BAGNALL,  
for Acting Director of Industries.

Planning Division,  
Department of Industries,  
Hunupitiya Lake Road,  
Colombo 2, August 30, 1954.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES**

TENDERS for the supply and delivery of pressure filter (water) to the Government Ceramic Factory, Negombo, will be received by the Acting Director of Industries, Planning Division, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, up to 12 noon on Friday, September 17, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2. Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, September 16, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made either at the Finance

Branch of the Department of Industries, or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained at the Department of Industries.

J. F. BAGNALL,  
for Acting Director of Industries.

Planning Division,  
Department of Industries,  
Hunupitiya Lake Road,  
Colombo 2, August 30, 1954.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES**

THE Director of Industries, Muthiah Park, Colombo 2, will receive tenders up to 12 noon on Monday, September 27, 1954, for the purchase and removal of two unserviceable lorries, furniture, tools and miscellaneous stores lying at the Government Ceramic Factory, Periyamulla, Negombo.

Tenders should be made on forms obtainable from the Finance Division, Department of Industries, No. 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, from which office full lists of articles available for sale as well as any further particulars can be obtained on application.

Tender forms will be issued up to 12 noon on September 20, 1954, on a deposit of Rs. 50 at the Finance Division, Department of Industries, Colombo 2.

C. ARASARATNAM,  
August 28, 1954. for Acting Director of Industries.

**DEPARTMENT OF INDUSTRIES**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Industries, Housing and Social Services, P. O. Box 570, Senate Square, Colombo 1, will receive tenders up to 12 noon on Friday, September 24, 1954, for the purchase and removal of Machinery, Equipment, Raw and Finished Goods, &c., of the Central Industrial Workshop, Railway Yard, Maradana.

2. Tenders should be made on forms obtainable from the Finance Division, Department of Industries, 48, Hunupitiya Lake Road, Colombo 2, from which office full list of articles available for sale as well as any further particulars can be obtained on application.

3. Tender forms will be issued up to 12 noon on September 14, 1954, on a deposit of Rs. 50 at the Finance Division, Department of Industries, Colombo 2.

R. A. WIJEYEKOON,  
Acting Director of Industries.

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****Sale of Coconuts at Bathalagoda Farm and Agricultural Station, Wariyapola**

SEALED tenders in duplicate on forms to be obtained from the Agricultural Officer, N. W. D., Wariyapola, will be received by him up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, for the sale of approximately 32,000 coconuts at Bathalagoda Farm and approximately 15,000 coconuts at the Agricultural Station, Wariyapola.

2. Tenders should be marked "Tender for coconuts—Bathalagoda or "Tender for coconuts—Wariyapola", as the case may be, on the top left-hand corner of the envelope. Tenderers may tender for either lot or both.



3. Tenders should accompany a Kachcheri or Treasury Receipt for Rs. 25 as tender deposit, without which no tender will be accepted.

4. Further particulars could be obtained from the respective Farm Managers.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, August 28, 1954.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

### Tender for supply of Straw

TENDERS are invited for the supply and delivery of well dried straw in the quantities and at the station specified in the schedule below.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the "Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya".

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Department of Agriculture, Peradeniya, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of Straw" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board, not later than 12 noon on September 29, 1954.

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, up to 12 noon on September 25, 1954, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. A deposit of Rs. 25 will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri and the receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract or agreement or fail to furnish the approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned after signature of the contract.

7. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer.

8. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.

9. Tenderers may tender for the supply of straw to all or any of the stations mentioned in the schedule. The stations have been grouped in the schedule, into districts, purely for the convenience of tenderers and there is no obligation to tender collectively according to districts.

10. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit, in favour of the Director of Agriculture, of 5 per cent. of the total cost of the item or items tendered for and accepted. This amount will be refunded only on successful completion of the contract. Should the successful tenderer fails to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

11. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which have to be affixed to the agreement and/or bond.

12. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantities specified in the schedule will be purchased in full and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the

right to accept any part of a tender, and to purchase only such quantities as may be required by the Director.

13. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The terms "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

14. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).

15. The Government reserves the right to object to the employment of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.

16. The contractor shall not be entitled to claim any compensation from the Government by reason of not being awarded work up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the work being deemed by the Director of Agriculture in the interests of the work.

17. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

18. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of the material tendered for or for non-fulfilment of the conditions of the contract.

19. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, August 30, 1954.

### SCHEDULE ABOVE REFERRED TO

#### STRAW

Name of Station	Likely quantities required
<i>Kandy District</i>	
1. Veterinary Research Laboratory, Peradeniya	803 cwt.
2. Royal Botanic Gardens, Peradeniya	645 "
3. School of Agriculture for Girls' Kundasale	700 "
4. Botanist's Research Station, Katugastota	134 "
<i>Batticaloa District</i>	
5. Assistant Veterinary Surgeon, Akkaraipattu	20 "
<i>Colombo District</i>	
6. Government Farm, Ambepussa	100 "
7. Botanic Gardens, Gampaha	34½ "
<i>Hambantota District</i>	
8. Cotton Station, Hambantota	50 "
<i>Matara District</i>	
9. Agricultural Station, Mapalana	400 "
<i>Nuwara Eliya District</i>	
10. Government Cattle Farm, Ambawela	250 "
<i>Kegalle District</i>	
11. Government Dairy, Undugoda	440 "



**DEPARTMENT OF AGRICULTURE****Tenders for supply of Double Cadjans**

TENDERS are invited for the supply and delivery of double cadjans in the quantities and at the stations specified in the schedule below.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the "Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya".

3. Tenders should either be deposited in the tender box in the Department of Agriculture, Peradeniya, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of double cadjans" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on September 22, 1954.

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, up to 12 noon on September 17, 1954, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. A deposit of Rs. 50 will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri and the receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract or agreement or fail to furnish the approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned after signature of the contract.

7. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer.

8. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.

9. Tenderers may tender for the supply of double cadjans to all or any of the stations mentioned in the schedule. The stations have been grouped in the schedule into districts, purely for the convenience of tenderers and there is no obligation to tender collectively according to districts.

10. The cadjans should be 6 feet in length with weaving span not less than 18 inches and midrib of fair thickness. If necessary, samples will have to be submitted.

11. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit, in favour of the Director of Agriculture, of 5 per cent. of the total cost of the item or items tendered for and accepted. This amount will be refunded only on successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

12. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which have to be affixed to the agreement and/or bond.

13. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantities specified in the schedule will be purchased in full and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender, and to purchase only such quantities as may be required by the Director.

14. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of

the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

15. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).

16. The Government reserves the right to object to the employment of any workman whose employment is considered not desirable, or to object to the employment of any workman.

17. The contractor shall not be entitled to claim any damages from the Government by reason of not being awarded work up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the work being deemed by the Director of Agriculture in the interests of the work.

18. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

19. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of the material tendered for or for non-fulfilment of the conditions of the contract.

20. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, August 30, 1954.

**SCHEDULE ABOVE REFERRED TO**

Name of Station	Likely quantity required.
<i>Batticaloa District</i>	
1. Government Farm, Karadian Aru ..	45,000
2. Agricultural Station, Unnichchai ..	4,000
3. Assistant Veterinary Surgeon, Akkarapattu ..	1,375
4. Agricultural Officer, Batticaloa ..	1,500
<i>Kandy District</i>	
5. Experiment Station, Peradeniya, ..	2,500
6. School of Agriculture for Girls, Kundasale ..	6,000
7. Botanists Research Station, Katugastota ..	1,000
8. Race Course Nursery, Peradeniya ..	250
9. Plant Supply Nursery, Ambatenna ..	2,500
10. Cocoa Station, Kundasale ..	1,000
<i>Matale District</i>	
11. Agricultural Station, Polwehera, Dambulla ..	20,000
<i>Nuwara Eliya District</i>	
12. Lodge Gardens, Nuwara Eliya ..	250
13. Queen's Cottage, Nuwara Eliya ..	500
<i>Jaffna District</i>	
14. Farm School, Jaffna ..	3,000
15. Tobacco Centres, Jaffna ..	6,000
16. Stud Centres, Jaffna ..	10,000
17. New Paddy Station, Kilinochchi ..	15,000
18. Paddy Station, Paranthan ..	5,000

Name of Station	Likely quantity required
<i>Mannar District</i>	
19. Agricultural Station, Murunkan	8,000
<i>Vavuniya District</i>	
20. Experiment Station, Vavuniya	7,000
<i>Colombo District</i>	
21. Botanic Gardens, Gampaha	250
22. Queen's House, Colombo	250
23. Government Farm, Walpita	10,000
24. Agricultural Instructor, Mirigama	1,000
25. Animal Breeding Centre, Pasyala	2,000
26. Government Farm, Ambepussa	8,000
<i>Kalutara District</i>	
27. Agricultural Station, Horana	1,000
28. Animal Breeding Centre, Bandaragama	1,500
29. Paddy Station, Bombuwala	1,500
30. Paddy Station, Panagoda	1,000
<i>Badulla District</i>	
31. Agricultural Station, Bibila	5,000
32. Agricultural Station, Okkampitiya	16,000
33. Stud Centre, Badulla	800
34. Government Farm, Wellawaya	4,500
<i>Anuradhapura District</i>	
35. Experiment Station, Anuradhapura	3,000
36. Agricultural Research Station, Maha Illuppalama	50,000
37. School Farm, Maha Illuppalama	15,000
38. Dry Farming Scheme, Relapanawa	3,500
39. Dry Farming Scheme, Kurundankulama	1,500
40. Dry Farming Scheme, Olukaranda	3,000
<i>Polonnaruwa District</i>	
41. Agricultural Research Station, Polonnaruwa	50,000
42. Livestock Farm, Polonnaruwa	50,000
43. Agricultural Station, Hingurakgoda	25,000
<i>Ratnapura District</i>	
44. Agricultural Station, Karapincha	4,000
<i>Kegalle District</i>	
45. Government Farm, Wagolla	5,000
46. Plant Supply Nursery, Eraminigolla	2,500
47. Government Dairy, Undugoda	750
<i>Galle District</i>	
48. Agricultural Station, Labuduwa	1,750
<i>Matara District</i>	
49. Cattle Breeding Centre, Karagoda Uyan-goda	1,000
50. Government Farm, Mapalana	14,000
<i>Hambantota District</i>	
51. Paddy Station, Tissamaharama	3,000
52. Cotton Station, Hambantota	3,000
53. Cattle Farm, Ridiyagama	15,000
54. Agricultural Station, Bata-ata	15,000
55. Paddy Station, Ambalantota	4,000
56. Cotton Seed Station, Tissamaharama	5,000
<i>Kurunegala District</i>	
57. Agricultural Station, Nikaweratiya	20,000
58. Dry Farming Scheme, Makalanegama	12,000
<i>Trincomalee District</i>	
59. Paddy Seed Station, Kantalai	8,000
60. Agricultural Instructor, Tampalakamam	1,000
61. Agricultural Instructor, Muthur	2,500

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE

### Tender for supply of Bricks and Cattle Manure

TENDERS are invited for the supply and delivery of bricks and cattle manure in the quantities and at the stations specified in the schedule below.

2 All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the "Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya".

3. Tenders should either be deposited in the Tender Box in the Department of Agriculture, Peradeniya, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of Bricks and Cattle Manure" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on September 24, 1954.

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, up to 12 noon on September 21, 1954, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. A deposit of Rs. 25 will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri, and the receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract or agreement or fail to furnish the approved security within ten days' of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned after signature of the contract.

7. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer.

8. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.

9. Tenderers may tender for the supply of bricks and/or cattle manure to all or any of the stations mentioned in the schedule. The stations have been grouped in the schedule, into districts, purely for the convenience of tenderers and there is no obligation to tender collectively according to districts. If required, samples must be submitted.

10. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit, in favour of the Director of Agriculture, of 5 per cent. of the total cost of the item or items tendered for and accepted. This amount will be refunded only on successful completion of the contract. Should the successful tenderer fails to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

11. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which have to be affixed to the agreement and/or bond.

12. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantities specified in the schedule will be purchased in full and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender, and to purchase only such quantities as may be required by the Director.

13. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ any non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and

Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

14. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117.)

15. The Government reserves the right to object to the employment of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.

16. The contractor shall not be entitled to claim any compensation from the Government by reason of not being awarded work up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the work being deemed by the Director of Agriculture in the interests of the work.

17. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

18. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of the material tendered for or for non-fulfilment of the conditions of the contract.

19. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, August 30, 1954.

#### SCHEDULE ABOVE REFERRED TO

##### BRICKS

Name of Station	Likely quantity required
<i>Batticaloa District</i>	
1. Government Farm, Karadian Aru ..	40,000
<i>Nuwara Eliya District</i>	
2. Botanic Gardens, Hakgala ..	3,000
<i>Kandy District</i>	
3. Royal Botanic Gardens, Peradeniya	10,000
4. School of Agriculture for Girls, Kundasale ..	5,500
<i>Polonnaruwa District</i>	
5. Agricultural Research Station, Polonnaruwa ..	30,000

##### CATTLE MANURE

<i>Kandy District</i>	
1. Experiment Station, Peradeniya ..	8 cubes
2. Royal Botanic Gardens, Peradeniya	75 cubes
3. King's Pavilion, Kandy ..	15 cubes
4. School of Agriculture for Girls, Kundasale ..	50 cubes
5. Plant Supply Nursery, Ambatenna	13 cubes
6. Botanist's Research Station, Katugastota ..	400 cubes
<i>Colombo District</i>	
7. Botanic Gardens, Gampaha ..	6 cubes
8. Queen's House, Colombo ..	12 cubes
9. "Temple Trees", Colpetty ..	15 cubes
<i>Nuwara Eliya District</i>	
10. Botanic Gardens, Hakgala ..	40 cubes
11. Queen's Cottage, Nuwara Eliya ..	44 cubes
12. Lodge Gardens, Nuwara Eliya ..	30 cubes

Name of Station	Likely quantity required
<i>Badulla District</i>	
13. Fruit Station, Mirahawatta ...	4 cubes
<i>Kegalla District</i>	
14. Plant Supply Nursery, Eraminigolla	13 cubes

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

##### Tender for supply of Bamboo Pots and Mangoes

TENDERS are invited for the supply and delivery of bamboo pots and mangoes in the quantities and at the stations specified in the schedule below.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the "Chairman, Tender Board, Department of Agriculture, Peradeniya".

3. Tenders should either be deposited in the Tender Box in the Department of Agriculture, Peradeniya, or be sent through the post under registered cover.

4. Tenders should be marked "Tender for supply of bamboo pots and mangoes" in the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman of the Tender Board not later than 12 noon on September 27, 1954.

5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, up to 12 noon on September 24, 1954, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.

6. A deposit of Rs. 25 will be required to be made either at the Treasury or a Kachcheri and the receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract or agreement or fail to furnish the approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned after signature of the contract.

7. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderer.

8. The tenderers should give their addresses in full on the tender in block capitals.

9. Tenderers may tender for the supply of bamboo pots and/or mangoes to all or any of the stations mentioned in the schedule. The stations have been grouped in the schedule, into districts, purely for the convenience of tenderers and there is no obligation to tender collectively according to districts. If required, samples must be submitted.

10. The successful tenderer will be required to enter into an agreement and make a security deposit, in favour of the Director of Agriculture, of 5 per cent. of the total cost of the item or items tendered for and accepted. This amount will be refunded only on successful completion of the contract. Should the successful tenderer fail to fulfil the contract, his security deposit will be forfeited to the Crown and his name placed in the Crown list of defaulting contractors.

11. The successful tenderer will have to bear the cost of stamps which have to be affixed to the agreement and/or bond.

12. The Director of Agriculture does not guarantee that the quantities specified in the schedule will be purchased in full and reserves to himself the right to reject any or all tenders, the right to accept any part of a tender, and to purchase only such quantities as may be required by the Director.

13. The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract and the failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Director of Agriculture may permit the contractor to employ non-Ceylonese labourers previously approved by him in writing with the concurrence of the Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food. The employment of non-Ceylonese labourers without such approval and concurrence will be deemed a breach of contract.

The term "Ceylonese" is defined as a citizen of Ceylon by descent or by registration.

14. The contractor shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the contractor under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934 (Cap. 117).

15. The Government reserves the right to object to the employment of any workman whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workman.

16. The contractor shall not be entitled to claim any compensation from the Government by reason of not being awarded work up to the extent specified in the contract in the event of any reduction in the work being deemed by the Director of Agriculture in the interest of the work.

17. No contract will be entered into with any person whose name appears in the Crown list of defaulting contractors individually or jointly with any other person whose name is in the defaulters' list or whom the Director of Agriculture for reasons which appear to him sufficient to object.

18. The Director of Agriculture reserves the right to terminate the contract for unsatisfactory supplies of the materials tendered for or for non-fulfilment of the conditions of the contract.

19. Further particulars could be had on application to the Director of Agriculture, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture.

Peradeniya, August 30, 1954.

#### SCHEDULE REFERRED TO ABOVE

##### BAMBOO POTS (GIANT)

(Height : 12 in. and over)

(Diameter 4 in. and over)

Name of Station	Likely Quantities required
<i>Polonnaruwa District</i>	
1. Agricultural Station, Hingurakgoda	10,000
<i>Jaffna District</i>	
2. Farm School, Jaffna	8,000
<i>Vavuniya District</i>	
3. Experiment Station, Vavuniya	5,940
<i>Colombo District</i>	
4. Botanic Gardens, Gampaha	500
<i>Nuwara Ehya District</i>	
5. Botanic Gardens, Hakgala	1,500

B 3

Name of Station	Likely Quantities required
<i>Kandy District</i>	
6. School of Agriculture for Girls, Kundasale	2,000
7. Race Course Nursery, Peradeniya	5,000
8. Plant Supply Nursery, Ambatenna	6,000
<i>Badulla District</i>	
9. Agricultural Station, Bibila	3,000
10. Fruit Station, Mirahawatta	1,000
<i>Kegalla District</i>	
11. Government Farm, Wagolla	200
12. Plant Supply Nursery, Eraminigolla	1,000
<i>Ratnapura District</i>	
13. Agricultural Station, Karapincha	2,000
<i>Puttalam District</i>	
14. Agricultural Station, Tabbowa	5,000
<i>Kurunegala District</i>	
15. Agricultural Station, Wariyapola	3,500
<i>Matara District</i>	
16. Agricultural Station, Mapalana	8,000
<i>Galle District</i>	
17. Agricultural Station, Labuduwa	2,000

##### BAMBOO POTS (YELLOW)

(Height : 10 in. and over)

(Diameter : 3 in. and over)

<i>Polonnaruwa District</i>	
1. Agricultural Station, Hingurakgoda	5,000
<i>Vavuniya District</i>	
2. Experiment Station, Vavuniya	4,000
<i>Ratnapura District</i>	
3. Agricultural Station, Karapincha	3,000
<i>Kurunegala District</i>	
4. Agricultural Station, Wariyapola	5,000
<i>Kandy District</i>	
5. Race Course Nursery, Peradeniya	6,000
6. Plant Supply Nursery, Ambatenna	6,000
<i>Badulla District</i>	
7. Fruit Station, Mirahawatta	500
<i>Matara District</i>	
8. Agricultural Station, Mapalana	26,000
<i>Galle District</i>	
9. Agricultural Station, Labuduwa	2,000

##### MANGOES

<i>Jaffna District</i>	
1. Farm School, Jaffna	50,000 Sour mangoes*
<i>Kegalla District</i>	
2. Plant Supply Nursery, Eraminigolla	1,000 Kohuamba
3. Plant Supply Nursery, Eraminigolla	1,000 Walamba
4. Government Farm, Wagolla	500 Walamba
<i>Ratnapura District</i>	
5. Agricultural Station, Karapincha	5,000 Walamba
<i>Puttalam District</i>	
6. Agricultural Station, Tabbowa	20,000 Walamba

Name of Station	Likely Quantities required
<b>Kurunegala District</b>	
7. Agricultural Station, Wariyapola	10,000 Walamba
<b>Kandy District</b>	
8. Plant Supply Nursery, Ambatenna	15,000 Kohuamba
9. Race Course Nursery, Peradeniya	10,000 Kohuamba
<b>Matara District</b>	
10. Agricultural Station, Malpalana	10,000 Walamba

\* The fruits should be well-matured and payment will be made for the number of fresh kernels which are sound and free from weevil attack after the kernels are extracted from the fruits

### TENDER FOR LABOUR AND/OR TRANSPORT SERVICES AT THE G. P. S. STORES, WEERAWILA, 1954/1955

TENDERS for labour and/or transport services at the Guaranteed Price Scheme Stores at Weerawila from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Deputy Food Controller, Hambantota, up to 2.30 p.m. on September 23, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Hambantota, up to 2.30 p.m. on September 15, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50, which should be made at the Kachcheri, Hambantota.

Further particulars may be obtained at the office of the Deputy Food Controller, Hambantota.

My *Gazette* notification of July 30, 1954, on the above subject may be treated as cancelled.

G. P. B. DE SILVA,  
for Deputy Food Controller.

The Kachcheri,  
Hambantota, August 23, 1954.

### DEPARTMENT OF THE COMMISSIONER FOR THE DEVELOPMENT OF MARKETING (GUARANTEED PRICE SCHEME)

#### Tender for Labour and Transport Services at G. P. S. Store, Weeragoda

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m., Friday, September 17, 1954, for labour services for handling (loading, unloading, weighing, measuring, stacking) and for transport between Government Rice Mill, Batticaloa, and the G. P. S. Store, Weeragoda, of local Agricultural Produce, such as, Maize, Kurakkan, Gingerly, Tamarind, Paddy, Mustard, Red Onions, Rice, Furniture and Gunnies. The contract is for the period October 1, 1954, to September 30, 1955.

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should either be deposited in Tender Box in the Ministry of Agriculture and Food or sent by registered post to Union Place, Colombo.

3. Tenders should be marked "Tender for Labour and Transport Services at G. P. S. Store, Weeragoda", on left-hand top corner of the envelope and be made upon forms obtainable at the office of the Deputy Food Controller, Batticaloa, on or before 12 noon on September 10, 1954, on payment of the deposit referred to in paragraph 6

below. No tender will be considered unless it is on the recognized form.

4. Tenderers must quote for each and every service provided for in the form for tender. Separate rates for day and night should be quoted.

5. All alterations and the erasures in tenders must be initialled by the tenderers.

6. A deposit of Rupees Fifty (Rs 50) must be made with the Deputy Food Controller, Batticaloa, and a receipt produced for the same before any form of tender is issued. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond hereinafter mentioned or fail to furnish the approved security within 10 days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer, if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All deposits of unsuccessful tenderers will be returned when the contract with the accepted tenderer is signed. Notice of acceptance of the tender will confer no rights on the successful tenderer until he enters into written contract with the Crown and the rights of the Parties will be in accordance with the terms of such written contract.

7. The successful tenderer will be required to deposit a sum of Rupees One Thousand (Rs. 1,000) as security for the fulfilment of the contract.

8. The successful tenderer shall employ Ceylonese labour only in carrying out the work tendered for. Any failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of contract and will render the contract liable to cancellation. Provided, however, that in exceptional circumstances the Deputy Food Controller, Batticaloa, may, with the consent of Permanent Secretary to the Ministry of Agriculture and Food, permit the employment of any non-Ceylonese labour. The term "Ceylonese" shall mean and include:—

1. a citizen of Ceylon by descent or by registration.

9. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions herein laid down have been strictly fulfilled.

10. The Government reserves the right to reject any or all tenders.

11. The contract when entered into should not be assigned or sublet without the authority of the Tender Board of the Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves the right to refuse to recognize a Power of Attorney issued by the successful tenderer to any person authorizing him to carry on the contract on his behalf.

12. The Deputy Food Controller, Batticaloa, may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objections to the employment by the successful tenderer of any person specified in such notice and no such person shall thereafter be employed.

13. The successful tenderer shall indemnify the Government against any claim by or in respect of any of his employees under the Workmen's Compensation Ordinance (Cap. 117) or any statutory modification or amendment thereof.

14. A tenderer when applying for a tender form should furnish the Deputy Food Controller, Batticaloa, with a written statement giving his full name and permanent address and stating in which district or districts he owns immovable property or other interests. The extent of such property with its exact location and nature and extent of other interests should also be given. If any contract is held or was held in any Government

Department, particulars of the contract/s and the names of the Department/s should also be furnished.

15. Only persons who are in a position to command a sufficient labour force and sufficient number of transports should tender. Tenderers should state the number of labourers employed by them and the number of licensed lorries/carts they possess indicating the licence number of each lorry/cart.

16. The Government does not guarantee that any specific quantity of work will be provided regularly or at all. Tenderers should be prepared to perform the labour and transport services provided for in the form of tender as and when required. The Government will not be liable to make any payment by way of compensation or otherwise to the successful tenderer if work is not available.

17. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Food Controller, Batticaloa, acting for and on behalf of the Government and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office under Government.

18. Pro forma drafts of the agreement and bond to be entered into by the successful tenderer are available at the office of the Deputy Food Controller, Batticaloa, for inspection by applicants for tender forms.

19. The laws of the Dominion of Ceylon will apply to the services herein mentioned and the construction of the agreement.

20. The stamp duty on the agreement and/or bond to be signed by the successful tenderer should be paid by him.

21. Any other information can be obtained upon application to the undersigned

R. B. RAJAGURU,  
for Deputy Food Controller

The Kachcheri,  
Batticaloa, August 27, 1954.

**TENDERS FOR LABOUR AND TRANSPORT SERVICES AT THE G. P. S. STORES (NAVAL STORES), CHINA BAY, TRINCOMALEE—1954/55**

TENDERS for labour and transport services at Guaranteed Price Scheme store, Naval Stores, China Bay, Trincomalee, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 12 noon on Tuesday, September 14, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the Kachcheri, Trincomalee, up to 3 p.m. on Thursday, September 9, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs 50 which should be made at the Kachcheri, Trincomalee.

Further particulars may be had at the Kachcheri, Trincomalee.

I. P. IYACKUDDY,  
for Deputy Food Controller

The Kachcheri,  
Trincomalee, August 27, 1954.

**MARKETING DEPARTMENT**

**Guaranteed Price Scheme Store, Ragama**

TENDER for Labour Services at the Guaranteed Price Scheme Stores at Ragama, from October 1, 1954, to September 30, 1955, will be received by the

Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, September 14, 1954.

Tenders are to be made in duplicate on forms obtainable at the office of the Commissioner for Development of Marketing, up to 3 p.m. on September 10, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the Marketing Department, Colombo.

Further particulars may be obtained at the office of the undersigned

(21) 20/2  
B. L. W. FERNANDO,  
Commissioner for Development of  
Marketing.

62, Chatham Street,  
Colombo, August 31, 1954.

**TENDERS—ARMY HEADQUARTERS**

SEPARATE tenders are hereby invited for the supply of the following items for the Army at Colombo:—

1. Mobile workshop lorry and equipments.  
Quantity.—One

2. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to:—

The Chairman, Tender Board,  
Ministry of Defence and External Affairs,  
Senate Building,  
Colombo 1

3. Tenders should either be deposited in the Tender Box in the Ministry or be sent through the post under registered cover. The tender should be marked "Tender for the supply of \_\_\_\_\_" on the left-hand top corner of the envelope; should reach the Chairman of the Tender Board, not later than 12 noon on September 30, 1954

4. Tender forms will be issued on production of a receipt for a tender deposit of Rs 75 (for each item of the tender) with the Civilian Administrative Officer and Accountant, Army Headquarters, Lower Lake Road, Colombo.

5. Full particulars may be obtained at the Ordnance Directorate, Army Headquarters, Lower Lake Road, Colombo.

F. S. REID,  
Brigadier,  
Army Commander.  
Colombo, August 31, 1954

**RUBBER COMMISSIONER'S DEPARTMENT**

THE Rubber Commissioner will receive tenders up to 2 p.m. on Monday, September 20, 1954, for the purchase and removal of three 3½ Ton Ford Lorries bearing Nos. CE 2915, CE 3027 and CE 3028.

2. A tender deposit of Rs. 100 should be made to the Shroff, Rubber Commissioner's Department, and a receipt produced before any form of tender is issued.

3. Tender forms are obtainable from the Office of the Rubber Commissioner up to 2 p.m. on Friday, September 17, 1954.

(17) 13/2  
H. JINADASA,  
Rubber Commissioner.  
P. O. Box 147,  
Colombo, August 31, 1954

Item No.	Name of Article	Number Available	Item No.	Name of Article	Number Available
65	Handles for cross cut saws	3	142	Manifold	21
66	Hack saw frames	8	143	Cylinder head	9
67	Ink stand	3	144	Timing chain	9
68	Ink pad	3	145	Break paddle	23
69	Inflator volley ball	1	146	Piston	42
70	Boring rod	23	147	Piston without rods	7
71	Steel helmet	2	148	Batteries	112
72	Motor stones	1	149	Electric horns	5
73	Jumper steel	2	150	Electric horns incomplete	4
74	Jars earthenware	18	151	Starter motor	2
75	Jars dachinol glass	2	152	Shackle pins	90
76	Cycle rims	6	153	King pins	37
77	Tar tins	9	154	G. pins	3
78	Knives	23	155	Tie rods joints	37
79	Kettle	1	156	Master cylinder	12
80	Key spanners	1	157	Head lamp beams	9
81	(Cold drums) aluminium	4	158	Washers	55
82	Cold drums lid	5	159	Oil filters	44
83	Lanterns hurricane	423	160	Coils	13
84	Log liftings	8	161	Break shoes	65
85	Package empty	25	162	Plate brakes	15
86	L. plates	3	163	Hub and drums	10
87	Carrom board	1	164	Bouser water filter	2
88	Mattresses	2	165	Low gear box	2
89	Mammoties	13,272	166	Grease guns	6
90	Measuring cut rods	8	167	Double end spanners	1
91	Mustor horn	1	168	U/S motor parts	15 pkg.
92	Machine hands	3	169	Rims	6
93	Mosquito nets	362	170	Spring blades broken pieces	3 pkg.
94	Mason trawels	62	171	Crown wheels assembly	3 "
95	Brick maulds	135	172	Radiator	9
96	Nissen glasses	32	173	Tyres	135
97	Rasi	2	174	Tubes	200
98	Reeves brush	1	175	Mufflers	250
99	Kuracan knives	110	176	Body CY 2970	1
100	Oil stones	3	177	Chassis and Body LCD 107	1
101	Wooden gauges	9	178	Cab and body lorry CE 4362	1
102	Pillow cases	9	179	Body of lorry CY 169	1
103	Pillows	24	180	Mud guards of two sets	2 sets
104	Pudloe cement	56 lb	181	Broken bulbs	1 pkg.
105	Rubber stamp	5	182	Part of engine	1
106	Pocket watch	1	183	Rectifier	3
107	Police whistles	5			
108	Porrows	2,764			
109	Padlocks	84			
110	Pick axes	471			
111	Pulleys	8			
112	Plain blade	7			
113	Pit saws	24			
114	Paper filing clips	1			
115	Potty tins	36			
116	Pliers	1			
117	Pump small D. D T.	1 lot			
118	Punctures iron	5			
119	Perkings	112			
120	Petrol pump hand	1			
121	Strip pump	25			
122	Paint tins	20			
123	paint tin	38 lb.			
124	Rim locks	41			
125	Rulers assorted	14			
126	Road racers	1			
127	Rachet	1			
128	Rattles	364			
129	Rat traps	20			
130	Rakes	62			
131	Brace carpentry	3			
132	Rain coat	4			
133	Spirit level	8			
134	Springsmale pocket	2			
135	Engine dodge	12			
136	Engine Canadian Ford	2			
137	Engine Ford	2			
138	Engine jeep	2			
139	Engine Chevrolet	1			
140	Gear Boxes Dodge	5			
141	Gear Box Ford	2			

**LAND DEVELOPMENT DEPARTMENT**

**Tenders for purchase of Tiles**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 21, 1954, for the purchase and removal of 500,000 Calicut pattern flat tiles and 20,000 ridges mainly of (a) head, (b) pound, and (c) umbrella brands. The tiles are available for examination at the Co-operative Central Market, Pettah, Colombo, and at my Central Stores, Kirillapone.

2. Tenders should be made, in duplicate, on forms obtainable from the Director of Land Development, up to 12 noon on September 18, 1954. A deposit of Rs. 100 should be made at this office or at any Kachcheri and an official receipt for this deposit should be forwarded before any tender form is issued.

3. Full particulars can be had from the Director of Land Development.

Director of Land Development,

Land Development Department,  
Colombo, August 28, 1954.



No. Ms/4/54.

**DEPARTMENT OF HEALTH—ANTI-MALARIA CAMPAIGNS****Quotation for the sale of Empty Gamaxene Drums of 150 lb.-capacity**

Quotation for the sale of 300 empty gamaxene drums of 150 lb.-capacity, will be received by the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Friday, September 10, 1954. The drums could be inspected at the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

No special forms are issued but each application should be accompanied with a deposit receipt of Rs. 25 from the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, to the credit of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns.

Further particulars may be obtained from the office of the Superintendent, Anti-Malaria Campaigns, Torrington Square, Colombo 7.

S. RAJENDRAM,  
Superintendent,  
Anti-Malaria Campaigns.

Office of the Superintendent,  
Anti-Malaria Campaigns,  
Torrington Square,  
Colombo 7, August 23, 1954.

**DEPARTMENT OF HEALTH**

SEPARATE tenders will be received by the Director of Health Services up to 12 noon on September 14, 1954, for the supplies and services mentioned in Column 1 of the schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1954.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in Column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on September 13, 1954, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post, should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers in charge of the respective institutions,

or from the office of the Director of Health Service, (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G. O. H. Buildings Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

8. Those who have already tendered for these services at the previous call, will be issued fresh tenders without a further deposit on application.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services

Colombo, August 31, 1954.

Schedule referred to			1	2	3
Service	Tender Deposit	Security Deposit		Rs. c.	Rs. c.
Supply of cooked provisions excluding milk to the following institutions.—					
Nedurakerni Home ..	Maternity ..	200 0 ..			300 0
Paranagama Home ..	Maternity ..	200 0 ..			300 0

**DEPARTMENT OF HEALTH**

SEPARATE tenders will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, up to 12 noon on September 14, 1954, for the supplies and services mentioned in Column 1 of the schedule hereto, for the period of one year commencing from October 1, 1954.

2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.

3. A cash deposit of the sum specified in Column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on September 13, 1954, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5. Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note.—Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers in charge of the respective institutions, or from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo.

7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted

8. Those who have already tendered for these services at the previous call, will be issued fresh tenders without a further deposit on application.

E. B. WIRATUNGA,  
for Director of Health Services

Colombo, August 31, 1954.

**Schedule referred to**

1 Service	2 Tender Deposit		3 Security Deposit	
	Rs.	c.	Rs.	c.
Supply of cocked provisions excluding milk to the following institutions —				
Dompe Hospital ..	600	0	800	0
Mawanella Rural Hospital ..	600	0	800	0
Gokarella Rural Hospital and Maternity Home ..	600	0	800	0

**TENDERS FOR THE PURCHASE OF EMPTY OIL DRUMS AVAILABLE AT THE UNEMPLOYMENT RELIEF WORKS, NARAHENPITA**

1. The Commissioner of Labour will receive tenders up to 12 noon on September 20, 1954, for the purchase and removal of the following empty oil drums available at the Unemployment Relief Works, Narahenpita.

Capacity	Number available.
45 Gallons	60
2 Gallons	1
1 Gallon	4

2. Tender Forms will be issued up to 9.30 a.m. on September 20, 1954, by the Commissioner of Labour on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25 which should be made at the Department of Labour. Further particulars can be obtained from the Commissioner of Labour.

3. The drums can be inspected between 8.30 a.m. and 4 p.m. on week days and between 8.30 a.m. and 12.30 p.m. on Saturdays by arrangement with the Supervising Officer, Unemployment Relief Works, Narahenpita.

M. RAJANAYAGAM,  
Commissioner of Labour.

Department of Labour,  
Colombo 3, August 28, 1954.

**TENDER NOTICE**

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, September 14, 1954, for the construction of Kilinochchi-Puthumurippu Road (six miles) and a Trunk Road from Puthumurippu to Akkarayan scheme.

Tenders should be made on forms obtainable from the Government Agent, Northern Province, from whom all particulars on the subject can be obtained.

The Kachcheri,  
Jaffna, August 27, 1954.

M. SRI KHANTA,  
Government Agent.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT**

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Western Division, P.W.D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954, for the purchase and removal of 1,400 empty tar barrels in Kalutara District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Kalutara, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, on production to the Executive Engineer, P.W.D., Kalutara, of a receipt for a deposit of Rupees Seventy-five (Rs. 75) at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. DON JEROME,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

IT is hereby notified that the notice calling for tenders for the construction of proposed Canteen to Post Office, Kandy, appearing in the *Government Gazette* No. 10,693 of July 16, 1954, is cancelled.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, S.D., P.W.D., Galle, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 8, 1954, for replacing existing half round tile roofing with a new calicut tile roof—Executive Engineer's Bungalow, Hambantota.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Hambantota, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Monday, September 6, 1954, only to those who produce proof that they are registered P.W.D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P.W.D., Hambantota, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

THE Tender Board, Superintending Engineer's Office, W.D., P.W.D., Torrington Square, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954, for rest room for women employees, Education Department, Malay Street, Colombo 2.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P.W.D. contractors for building works, on production to

the Executive Engineer, Buildings, P.W.D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

THE Chairman Tender Board, Chief Construction Engineer's Office, P.W.D., Torrington Square, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954, for precasting & laying cement concrete curbs for stadium at Independence Square, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P.W.D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P.W.D. contractors for building works, on production to the Chief Construction Engineer, P.W.D., Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 29, 1954, for staff quarters type "B" adjoining Hall of Residence Site 8, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P.W.D. contractors for building and drainage works on production to the Chief Construction Engineer,

University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, September 22, 1954, for proposed workshop at Kolonnawa for the Electrical Department, Colombo.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P.W.D., Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, September 17, 1954, only to those who produce proof that they are registered P.W.D. contractors for building works, on production to the Executive Engineer, P.W.D., Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 250 at the P.W.D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, August 31, 1954.

## Sale of Articles

### AUCTION SALE OF SURPLUS BUFFALOES

AN auction sale of 30 buffaloes will be held at the Agricultural Station, Minipe, commencing from 2 p.m. on Friday, September 17, 1954.

The buffaloes may be inspected at the Agricultural Station, Minipe, on the day previous to the sale.

The buffaloes purchased should be paid for immediately and should be removed on the day of the purchase.

A. W. R. JOACHIM,  
Director of Agriculture

Peradeniya, August 26, 1954.

## Sales of Toll and Other Rents

### SALE OF TODDY RENTS—PUTTALAM AND CHILAW DISTRICTS, 1954-55

TENDERS will be received by the Assistant Government Agent, Puttalam and Chilaw Districts, at the Food Control Office, Chilaw, for the purchase of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned localities for the period October 1, 1954, to September 30, 1955, subject to the general conditions for the time being in force and applicable to all Excise Licences and the Toddy Rent Sale Conditions appearing in *Government Gazette* No. 10,662 of April 9, 1954. The tenders in respect of each individual tavern or group of taverns will be received on the date and hour indicated against the name of the tavern in the Schedule below.

2. Every tender shall be made on the prescribed form, obtainable at this Kachcheri, the Chilaw Treasury, and the Kachcheries at Colombo, Kurunegala and Anuradhapura, as well as at the Excise Head Office and the Excise Assistant Commissioners' and Superintendents' Offices and must be made by the tenderer in his own name. No tender will be accepted if made through an agent. Only citizens of Ceylon either by descent or by registration should submit tenders.

3. A separate tender shall be made for each tavern; and no person shall send in more than one tender for any one tavern.

4. Each tender shall be accompanied by a kachcheri receipt for Rs. 500 in respect of each tender.

5. Every tender shall be placed in a sealed envelope clearly marked on the top left-hand corner with the number and the name of the tavern in respect of which the tender is made or the number attached to the group and the names of the taverns in that group, and handed to the Assistant Government Agent at the appointed place, date and time. No tender will be accepted unless the person making such tender is present in person.

6. The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all of the tenders received without assigning any reason therefor, and in the event of his so rejecting all the tenders, he may call for tenders again or put up the privilege for sale by auction either at once or after further notice. At such auction only those persons shall be allowed to bid from whom tenders have been received whether such tenders be for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege, or who produce Kachcheri receipts acknowledging the deposit mentioned above notwithstanding their failure to submit tenders for the particular privilege to be auctioned or for any other privilege provided, however, that no person who is duly declared the purchaser of any privilege, whether by way of tender or of auction, shall use the same deposit receipt for the purpose of a tender or a bid for any other privilege until he has completed in respect of the privilege already granted to him, the steps prescribed in the following paragraph.

7. The successful tenderer or bidder shall, immediately on being granted the privilege, sign the conditions of sale and pay to the Assistant Government Agent as security deposit a sum equivalent to two months' rent of the privilege.

8. Prospective tenderers and bidders are hereby informed that the possession of toddy in any quantity whatsoever will be prohibited except upon a permit granted by an Excise Officer, in the areas of Madampe, Marawila, and Nattandiya, and in the Vidane Arachchi's Division of Otarapalata South

9. Conditions of sale and any other particulars can be obtained on application at the Puttalam Kachcheri

The Kachcheri,  
Puttalam, August 31, 1954.

B. R. DEVARAJAN,  
Assistant Government Agent, Puttalam and Chilaw Districts.

Schedule referred to

Serial No.	Division	Local Area	Hour of		Date and Hour of Closing of Tender a.m.
			Opening of Tavern a.m.	Closing of Tavern p.m.	
13	Pitigal Korale North	Within the Village of— Pambala	8.00	7.30	13-9-54 10.00
16	Pitigal Korale South	Adapparagama	8.00	7.30	do. 10.10
17	Do.	Mattakotuwa	8.00	7.30	do. 10.20
19	Do.	Tambarawila	8.00	7.30	do. 10.30
20	Do.	Nanjundankare	8.00	7.30	do. 10.40

OPENING AND CLOSING HOURS AT BANDARAWELA FOREIGN LIQUOR TAVERN AND BEER AND PORTER BAR

IT is hereby notified for the information of the general public that opening and closing hours of the above-mentioned Tavern and Bar have been altered as follows with effect from October 1, 1954, instead of 8 a.m. to 8 p.m. as appearing in my notification dated July 1, 1954, in *Ceylon Government Gazette* No 10,692 of July 9, 1954 :—

Opening hour .. 9 a.m.  
Closing hour .. 9 p.m.

The Kachcheri,  
Badulla, July 28, 1954

A. B. S. N. PULLENAYAGUM,  
Government Agent.

Unofficial Notices

THE EILA TEA COMPANY OF CEYLON LTD.

NOTICE is hereby given that the Sixty-third Annual General Meeting of the Shareholders of this Company will be held at the Registered Office of the Company, 6, Prince Street, Fort, Colombo, on Friday, September 24, 1954, at 11.30 a.m.

Business

- To receive the Report of the Directors and Statement of Accounts for the year ended June 30, 1954.
- To elect a Director.
- To appoint an Auditor for the Current Season.
- To transact such other business as may be duly brought before the Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from September 10 to 23, 1954, both days inclusive.

By Order of the Directors,  
J. M. ROBERTSON & Co.  
Agents and Secretaries.

Colombo, August 26, 1954.

THE KANDYAN HILLS COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 1 to 8, 1954, both days inclusive.

13/ By order of the Directors,  
CARSON, CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, August 25, 1954.

THE GLASGOW ESTATE COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 18 to September 24, 1954, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 10 per cent., less Income Tax at 34 per cent., payable on September 24, 1954, to all shareholders registered on September 18, 1954.

13/ By order of the Directors,  
WHITTALL & Co. LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, September 3, 1954.

**THE HUNUWELLA TEA AND RUBBER COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 11 to 15, 1954, both days inclusive.

13/ By order of the Directors,  
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, August 28, 1954.

Income Tax at 34 per cent., payable on September 17, 1954, to all shareholders registered on September 11, 1954.

13/ By order of the Directors,  
WHITTALL & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, September 3, 1954.

**THE DENIYAYA TEA AND RUBBER ESTATES COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 4 to 9, 1954, both days inclusive.

13/ By order of the Directors,  
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, August 28, 1954.

**THE DRAYTON (CEYLON) ESTATES COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 13 to September 17, 1954, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 7 per cent., less Income Tax at 34 per cent., payable on September 17, 1954, to all shareholders registered on September 13, 1954.

13/ By order of the Directors,  
WHITTALL & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, September 3, 1954.

**POONAGALLA VALLEY CEYLON COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from September 6 to 14, 1954, both days inclusive.

13/ By order of the Directors,  
CARSON CUMBERBATCH & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, August 28, 1954.

**THE AGRA OUVAH ESTATES COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 17 to September 23, 1954, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 7½ per cent., less Income Tax at 34 per cent., payable on September 23, 1954, to all shareholders registered on September 17, 1954.

13/ By order of the Directors,  
WHITTALL & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, September 3, 1954.

**THE OONOOGALOYA TEA COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 15 to September 20, 1954, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 8 per cent., less Income Tax at 34 per cent., payable on September 20, 1954, to all shareholders registered on September 15, 1954.

13/ By order of the Directors,  
WHITTALL & Co., LTD.,  
Agents and Secretaries.  
Colombo, September 3, 1954.

**NOTICE**

NOTICE is hereby given under section 217 (1) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, that an extraordinary general meeting of the Ceramic Industries of Ceylon, Limited, was held on Monday, August 16, 1954, at 5 p.m. at the Registered Office of the Company and the following resolutions passed.

1. That the Ceramic Industries of Ceylon, Ltd., be wound up voluntarily.
2. That Mr. A. M. N. de Costa of Messrs. Carter and De Costa be appointed Liquidator of the Company.

15/ 1, Union Place, G. R. J. DE SOYSA,  
Colombo 2, August 17, 1954. Managing Director.

**THE HIGH FORESTS ESTATES COMPANY, LIMITED**

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from September 11 to September 17, 1954, both days inclusive, for the preparation of dividend warrants in respect of an interim dividend of 10 per cent., less

**NOTICE OF ENROLMENT**

I, S. L. Dias Bandaranayake of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, and of 22, Hotel Road, Mount Lavinia, do hereby give notice that I shall, six weeks hence, apply to the Honourable the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled as an Advocate of their Lordships' Court.

S. L. DIAS, BANDARANAYAKE.

Colombo, August 26, 1954.

13/31

**Auction Sales**

**AUCTION SALE**

In the District Court of Colombo

V. Manickam Chettiar, carrying on business under the name, style, and firm of "Veyanna Manickam Chettiar and Co., at 313, Jampettah Street, Colombo ..... Plaintiff.

No. 3,672/M.B. Vs.

Herbert Fredrick Dunbar D'Silva of Chapel Lane, Wellawatta ..... Defendant.

(1) V. R. K. R. L. Letchumanan Chettiar, 498, Maradana Road, Colombo, (2) N. M. Abbas Sahib carrying on business under the name, style, and firm of "N. M. Abbas Sahib & Co." at 31, Queen Street, Colombo, (3) The Attorney-General, Colombo, and, (4) K. A. K. A. Abdul Razeed of 34, Barber Street, Colombo, parties entitled to notice.

UNDER and by virtue of a commission issued to me by the District Court of Colombo in the above case, I shall put up for sale by public auction for the recovery of the sum of Rs. 20,265 with further interest on Rs. 15,000 at 18 per cent. per annum from September 18, 1953, till the date of the said decree and thereafter on the aggregate amount with interest thereon at 5 per cent. per annum till payment in full and cost of suit Rs. 404.26.

On Saturday, September 25, 1954, at the Spot at 3 p.m.

The following property belonging to the defendant:—All that divided portion of the land (being a divided and defined portion from and out of all that allotment called Madangahawatte) being lot B2 of lot B of lot B of lot No. 268 in registration plan No. 2, bearing assessment No. 34, Pereira Lane, situated at Wellawatte in the Palle Pattu of Salpiti Korale; now within the Municipality and District of Colombo, Western Province; and which said portion marked lot B2A is bounded on the north by Pereira Lane, on the east by lot B2B, on the south by lots Nos. 276c and 276g and on the west by lot B1, containing in extent twelve decimal nine perches (A0. R0. P12.9) according to the figure of survey bearing No. 2826, dated December 12, 1929, made by A. Daniel, Licensed Surveyor and Leveller.

For inspection of deeds apply to Mr. C Sevaprakasam, Proctor and Notary, 349, Dam Street, Colombo.

Further particulars from—

(S3)

R. C. McHEYZER of R. C. McHEYZER & SON, Auctioneer and Broker and Valuer.

Phone: 5617.

**AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE IN D. C., GALLE, CASE No. M. B. 781**

I shall sell by public auction the following property on Tuesday, September 28, 1954, at 3 p.m. at the spot:—

All that undivided 1/32+13/432+57/1536+2/48 +5/1152+1/96 parts of the soil and trees of Bogahawatta together with an undivided 1/2 part of the stone built tiled whitewashed house standing thereon at Galupiadda (Magalle), Galle; in extent about 2 roods.

Ratnagiri, D. G. RATNAPALA, Unawatuna, August 20, 1954. Auctioneer.

**Applications for Foreign Liquor Licences**

We hereby give notice that we have on August 17, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Kalutara, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

**Schedule**

1 Name and address of applicant (1) Ben Motha, 47, Vine Street, Mutwal, (2) E. C. Motha, c/o I. M. Soris & Co, Kalutara, (3) John Motha, 47, Vine Street, Mutwal

2 Description of licence applied for Retail licence for the sale of foreign liquor (including locally made malt liquor) not to be consumed in the premises.

3. State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal

4 Situation of premises to be licensed. 59, Station Road, Kalutara South.

22 20/31 BEN MOTHA, E. C. MOTHA, JOHN MOTHA.

I hereby give notice that I have on August 7, 1954, applied to the Assistant Government Agent, Kalutara, for the licence shown in the Schedule hereto annexed, for the licensing period ending September 30, 1955, in compliance with Excise Notification No 200 of September 18, 1930

18 Schedule

1 Name and address of applicant J. P Paulus, 384, Main Street, Panadura

2. Description of licence applied for Renewal of existing licence to sell rectified spirits and medicated wines

3 State whether application is for renewal of existing licence or licences or for a new licence or licences Renewal of existing licence

4. Situation of premises to be licensed 384, Main Street, Panadura.

J. P. PAULUS.

# පළකිරීම

## ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

**ත්‍රිකුණාමල දිස්ත්‍රික්කයේ වින වයායේ නියමිත මිල ගෙවීමේ ක්‍රමයේ ගබඩාවට කම්කරුවන් හා බඩු ගෙනයාමේ සේවකයන් ලබාගැනීම**

1954-55 ආදායම් වර්ෂය තුළ ඉහත කී සේවාවන් ඉටු කිරීම සඳහා ටෙන්ඩර් පත්‍ර, 1954 ජූලි මස 14 වැනි අඟහරුවාද දවල් 12 දක්වා, ගොවිතැන් හා ආහාර අමාත්‍යාංශයේ, ටෙන්ඩර් සහායක සහායකවරු විසින් භාරගනු ලැබේ.

ටෙන්ඩර් පත්‍ර ඉදිරිපත් කළයුත්තේ ත්‍රිකුණාමලේ නියෝජ්‍ය ආහාර පාලකතුමාගෙන් ලබාගත් පෝර්ට් පත්‍රවලට පෝර්ට් පත්‍රයක් ලබා ගැනීමට මත්තෙන් ඒ සඳහා ත්‍රිකුණාමලේ කවිවෙරියේ රුපියල් 50ක මුදලක් තැන්පත් කළ බවට කුවිතාන්සියක් පෙන්විය යුතුයි.

ටෙන්ඩර් පෝර්ට් පත්‍ර දෙනු ලබන්නේ 1954 ජූලි මස 9 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා අපර්භාග 3 දක්වා පමණයි.

මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩි විස්තර ත්‍රිකුණාමලේ නියෝජ්‍ය ආහාර පාලකතුමාගෙන් ලබාගත හැක

අයි පී. අධ්‍යක්ෂවරු,  
නියෝජ්‍ය ආහාර පාලකතුමා වෙනුවට

වම් 1954ක්වූ අගෝස්තු මස 27 වැනි දින  
ත්‍රිකුණාමලේ කවිවෙරියේදීය.

### කෘෂිකම් දෙපාර්තමේන්තුව

**බත්ලයොඩ ගොවිපලේ හා වාරියපොල ගොවිපලේ පොල් විකිණීම. සම්බන්ධවයි**

වම් 1954ක්වූ ජූලි මස 21 වැනි අඟහරුවාද දවල් 12 වන තුරු වසඹ කොටියාගේ කෘෂිකම් නිලධාරීතුමා විසින් බත්ලයොඩ ගොවිපලේ පොල් 32,000ක් පමණ හා වාරියපොල ගොවිපලේ පොල් 15,000ක් පමණද විකිණීම සඳහා ටෙන්ඩර් පත්‍ර භාරගනු ලැබේ. ඉහත කී ගොවිපලවල් දෙකේ පොල් වලට හෝ එකක පොල් වලට ටෙන්ඩර් එවිය හැක

2 සෑම ටෙන්ඩරයකම පිටපත් දෙකක් එවිය යුතුයි. මේ සඳහා එවන ලිපියෙහි වම් කෙළවරේ "වාරියපොල පොල් සඳහා ටෙන්ඩර්" හෝ "බත්ලයොඩ පොල්" සඳහන් කළ යුතුයි.

3 ටෙන්ඩර් එවීම සඳහා තැන්පත් මුදල වශයෙන් රුපියල් 25ක් කවිවෙරියේ හෝ මුදල් භාණ්ඩාගාරයේ තැන්පත් කළ බව දක්වෙන කුවිතාන්සියක් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් ටෙන්ඩර් පෝර්ට් වසඹ කොටියාගේ කෘෂිකම් නිලධාරීතුමාගෙන් ලබාගත හැක.

4 සෑම ටෙන්ඩරයක්ම භාර නොගැනීම කිරීම වග විභාගයක් නොමැතිව පහත අත්සන් කරන මා සතුය එමෙන්ම ටෙන්ඩරයක කොටසක් හෝ සම්පූර්ණව භාරගැනීමද මා සතුය

මේ සඳහා වැඩි විස්තර එකී ගොවිපලවල් භාර කළමනාකාර මහතුන්ගෙන් ලබාගත හැක.

ඒ. බබ්ලි ආර්. ජෝකීමි,  
කෘෂිකම් අධ්‍යක්ෂකතුමා

වම් 1954ක්වූ අගෝස්තු මස 28 වැනි දින  
ජෝර්ජ්වෙරියේදීය

## වෙනත් නිවේදන

### දැන්වීමයි

කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ ගම්පහ ඉහළගම "ගෙවත්" හි පදිංචි තුරියලාගේ සන්තෝරිස් පියදස නිලකරුන් වන මම කලුතර දිස්ත්‍රික්කයේ සිංහල භාෂාවෙන් කටයුතු කරන නොතාරිස් කෙනෙකු මෙන් පත්කරන පිණිස මෙවන් පවත් මාසයක් ගතවූ පසු රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුමාගෙන් ඉල්ලීමට අදහස්කර සිටින බව නොතාරිස් ආඥා පණතේ 91 වන පරිච්ඡේදයේ (එම් 1951 කේ සංශෝධන) පළමුවැනි උපලෙඛනයේ 2 වැනි වගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් දැනුවත් කරමි.

13/31  
සී. ආර්. පියදස නිලකරුන්  
25.8.1954, "ගෙවත්", ඉහළගම, ගම්පහ

### දැන්වීමයි

රයිගම් කෝරළේ ලවුගපත්තුවේ මිල්ලාවේ පදිංචි විනයගේ ආර්ථික නේතා වන මම කළුතර දිස්ත්‍රික්කයේ සිංහල භාෂාවෙන් වැඩකරන ප්‍රසිඛ නොතාරිස් වරියක මෙන් පත්කරන පිණිස මෙවන් පවත් මාසයක් ගතවූ පසු රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තුමාගෙන් ඉල්ලීමට අදහස්කර සිටින බව නොතාරිස් ආඥාපණතේ 91 වන පරිච්ඡේදයේ (1954 සංශෝධන) පළමුවන උපලෙඛනයේ 2 වන වගන්තියේ ප්‍රකාර මෙයින් දැනුවත් කරමි

13/31  
විනයගේ ආර්ථික නේතා  
වම් 1954ක්වූ ජූලි මස 1 වැනි දින  
මිල්ලාව, හෝරක

## ගෞරවයට අනුමතයන්

තිරිකොණාමය, ජිලාලුදාමිල් කඳුපොළ, ස්වකාන්තවිලිලුලුම  
පොළොන්නරුවේ උණුසුරු පාරේ ප්‍රකාශකයන් ආදර්ශීය මුද්‍රණ  
කොට්ඨාසය, 1954-1955

1954-55 ම වැරදුම්කරු තිරිකොණාමය ජිලාලුදාමිල් කඳුපොළ ස්වකාන්තවිලිලුලුම මුද්‍රණකරුන්ගේ පොළොන්නරුවේ උණුසුරු පාරේ ප්‍රකාශකයන් ආදර්ශීය මුද්‍රණ කොට්ඨාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

2 කේෂික ප්‍රකාශකයන් තිරිකොණාමයේ පවතින පිරිසිදු උණුසුරු පාරේ ප්‍රකාශකයන් ආදර්ශීය මුද්‍රණ කොට්ඨාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

3 1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

4 මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

මුද්‍රණ කොට්ඨාසය, පිරිසිදු උණුසුරු පාරේ ප්‍රකාශකයන් ආදර්ශීය මුද්‍රණ කොට්ඨාසය, 1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

### කේෂික ප්‍රකාශකයන් අනුමතයන්

1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

1954 ම ජූනි මාසයේ ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී. මෙහි ප්‍රකාශයට පත්වන ලදී.

16/35